

Edera Lounge & Relax

Solida, accogliente, minimale.

Solid, welcoming, minimal.

Famiglia di poltrone fisse,
reclinabili e indeformabili
dalla struttura solida.

L'imbottitura è indeformabile.
La seduta, volutamente più alta,
è un valido supporto all'alzata
in collaborazione con i braccioli,
che ben sostengono.
Ottimo rapporto qualità/prezzo.

*Collection of reclining
or non-reclining, sturdy,
non-deformable armchairs.*

*The padding is non-deformable.
The seat is designed to be higher,
and together with the armrests,
offers useful support when standing up.
Excellent quality at an affordable price.*

Ambienti / Settings

Camera / Bedroom
Convivialità / Conviviality
Relax / Relax

Designer

Ergotek



Perché scegliere Edera Lounge e Relax?

Why choose Edera Lounge & Relax?

Il residente *Residents*

- Si sente ben supportato
- Riduce il rischio di infortunio
- Ha una seduta ergonomica
- Percepisce benessere

- Feel well supported
- Benefit from lower risk of injury
- Enjoy an ergonomic seat
- Perceive well-being

L'operatore *Carers*

- Pulisce con facilità
- Risparmia tempo
- Realizza un risparmio di costi
- Semplifica lo spazio

- Clean and sanitise easily
- Save time
- Save costs
- make rational use of space

La comunità *The community*

- Percepisce funzionalità
- Vive ambienti più confortevoli
- Ha arredi versatili e duraturi
- Percepisce innovazione

- Perceives functionality
- Experiences more comfortable environments
- Appreciates versatile and durable furnishings
- Perceives innovation



Benefici / Benefits

benessere wellbeing



Lo schienale alto e conformato permette il completo appoggio e il corretto sostegno di tutta la colonna vertebrale e così dona una sensazione di benessere.

The high, shaped backrest ensures full contact and correct support for all the spine, providing a feeling of wellbeing.

La seduta, volutamente più alta, e i braccioli che ben sostengono sono un ottimo aiuto a una fase di alzata delicatamente assistita. Il rischio di ribaltamento è ridotto al minimo e le poltrone Edera sono da considerarsi una famiglia assolutamente accessibile.

The seat is designed to be higher, and together with the armrests, offer useful support and gentle assistance when standing up. The risk of overturning is reduced to a minimum. Edera armchairs provide a very accessible collection of furniture.

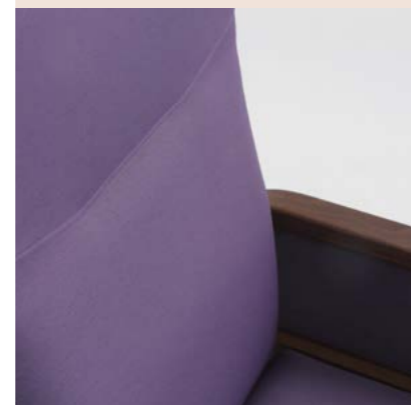


guadagno advantages



La specifica combinazione di elementi in massello e multistrato lamellare assicura flessibilità e resistenza e quindi una lunga durata del prodotto.

The specific combination of solid wood and laminated plywood elements ensures flexibility and resistance, resulting in a long product life.



Lo spazio tra sedile schienale facilita le attività di pulizia e sanificazione consentendo un risparmio di tempo.

The space between the seat and back facilitates cleaning and sanitising, saving time.

Benefici / Benefits

semplificazione simplification

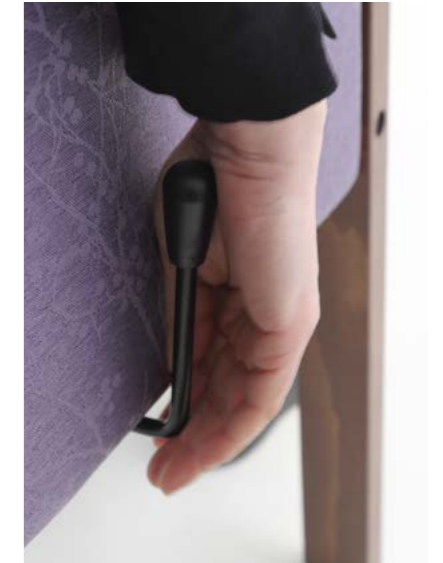


Il meccanismo facile da azionare fa sì che Edera sia funzionale e semplice per il residente e l'operatore. Lo spazio tra sedile schienale semplifica le attività di pulizia e sanificazione.

The easy mechanism makes Edera functional and simple both for residents and carers. The space between the seat and back simplifies cleaning and sanitising.

Grazie al suo particolare sistema costruttivo, il prodotto è smontabile completamente e ogni parte è sostituibile. Ciò ne allunga la durata nel tempo e ne riduce i costi di manutenzione.

Thanks to its particular construction system, the product can be completely disassembled and every part is replaceable. This extends the life of the product and reduces maintenance costs.



Edera 7001



Poltrona reclinabile in legno in multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. Viene proposta con meccanismo con sedile fisso e schienale reclinabile (M1). L'imbottitura con schiuma microcellulare a cellula aperta è indeformabile.

Reclining wooden armchair with a sturdy structure in laminated beech. Mechanism with fixed seat and reclinable back (M1). The padding with open cell microcellular foam is non-deformable.

Edera 7002



Poltrona reclinabile in legno in multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. Viene proposta con meccanismo M3 (movimento sincronizzato di schienale e poggiatesta, sedile fisso). L'imbottitura con schiuma microcellulare a cellula aperta è indeformabile.

Reclining wooden armchair with a sturdy structure in laminated beech. M3 mechanism (synchronized movement of the backrest and legrest, fixed seat). The padding with open cell microcellular foam is non-deformable.

Edera 4001



Sgabello con piano d'appoggio inclinato. Struttura in multistrato lamellare di faggio. L'imbottitura con schiuma microcellulare a cellula aperta è indeformabile.

Stool with sloping support surface. Structure in laminated beech. The padding with open cell microcellular foam is non-deformable.

Edera 5001



Poltrona fissa in legno multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. L'imbottitura con schiuma microcellulare a cellula aperta è indeformabile.

Non-reclining armchair, with a sturdy structure in laminated beech. The padding with open cell microcellular foam is non-deformable.

Edera 5021

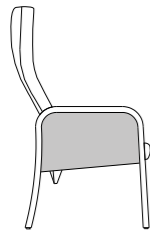


Divano a 2 posti in legno multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. L'imbottitura con schiuma microcellulare a cellula aperta è indeformabile.

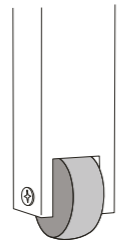
2-seater sofa with a sturdy structure in laminated beech. The padding with open cell microcellular foam is non-deformable.



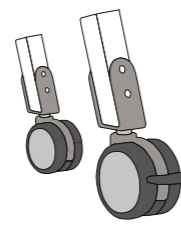
Opzioni e accessori / Options and accessories



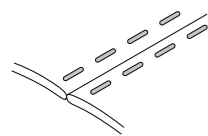
03-01 / Fianchi imbottiti
03-01 / Padded sides



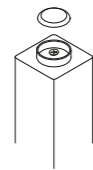
08-01 / Ruote fisse per gambe con larghezza > 35 mm
08-02 / Fixed wheels for legs with width >35 mm



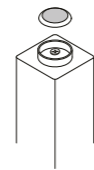
08-05 / Quattro ruote piroettanti (2 con freno) con staffa metallica
08-05 / Four swivel castors (2 with brakes) with metal bracket



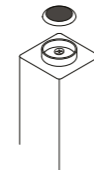
09-04 / A richiesta cucitura con filo a contrasto
09-04 / Contrast stitching on request



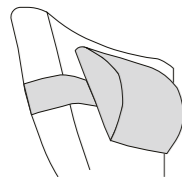
11-03 / Sottopiede Quick-click Stop
11-03 / Quick-click Stop foot



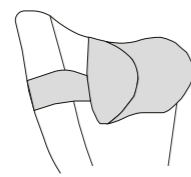
11-04 / Sottopiede Quick-click Hyper
11-04 / Quick-click Hyper foot



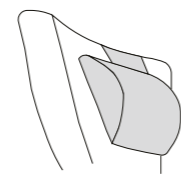
11-05 / Sottopiede Quick-click Feltro
11-05 / Quick-click Felt foot



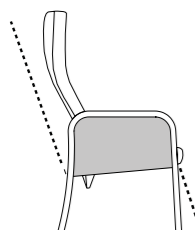
12-01 / Poggiatesta
12-01 / Headrest



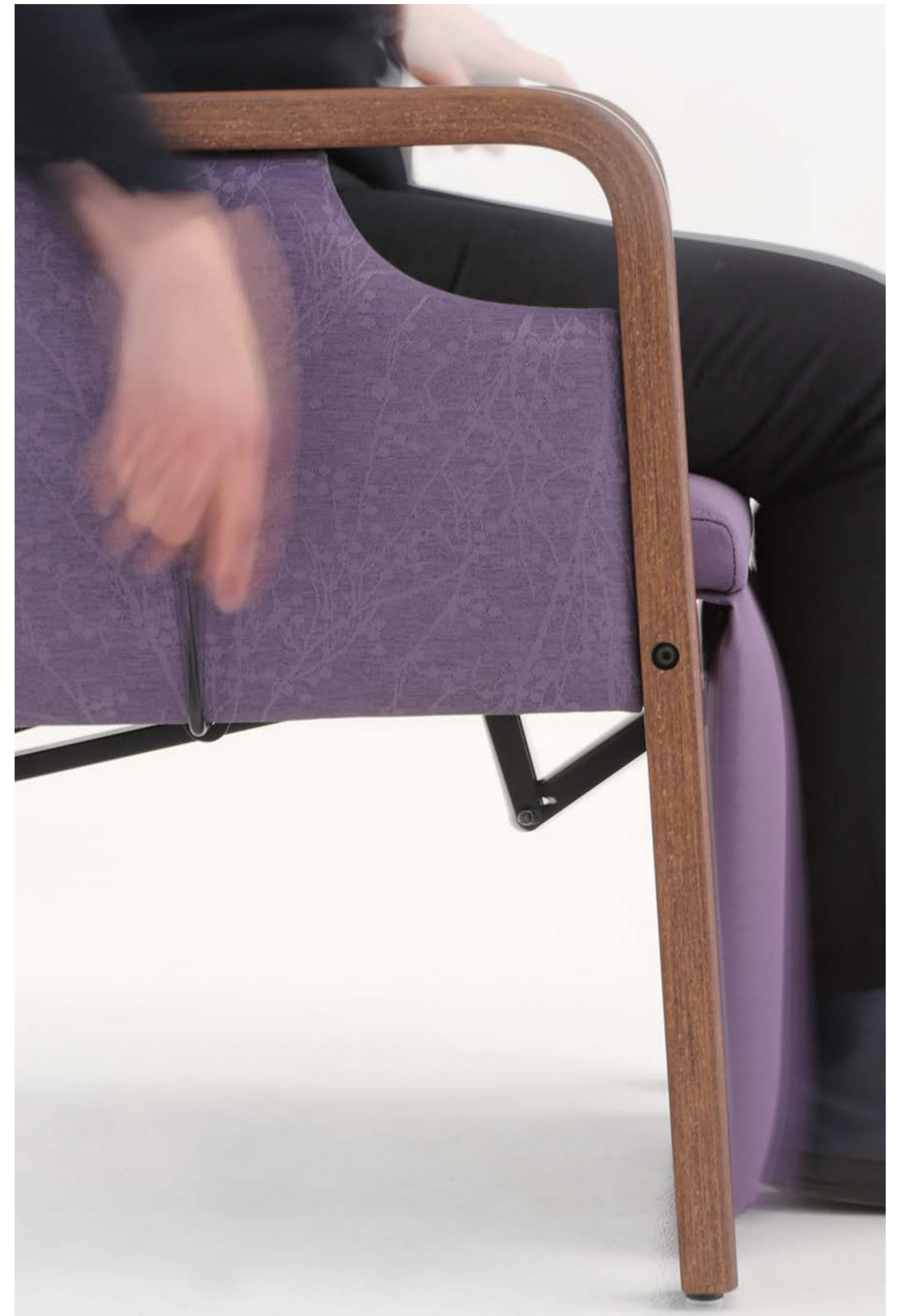
12-02 / Poggiatesta
12-02 / Headrest



12-04 / Poggiatesta
12-04 / Headrest



M4 / Sedile fisso e movimento indipendente dello schienale e del poggiamambe (2 molle a gas)
M4 / Fixed seat and independent movement of the backrest and the legrest (2 gas springs)



Caratteristiche tecniche / Technical characteristics

Struttura <i>Structure</i>	Verniciatura <i>Finish</i>	Struttura imbottita <i>Padded structure</i>
Fianchi in multistrato lamellare di faggio curvato. Traversi laterali, centrali, anteriori e posteriori in massello di faggio.	Tinteggiatura all'acqua e vernice poliuretana bicomponente (conforme ai C.A.M.).	Sedile, schienale ed eventuale poggiatesta in multistrato compensato di faggio.
<i>Sides in curved laminated beech. Side, central, front and rear crosspieces in solid beech.</i>	<i>Water-based dyes and two-part polyurethane paint (compliant with environmental standards).</i>	<i>Seat, back and optional leg rest in beech plywood.</i>
Imbottitura <i>Padding</i>	Rivestimento <i>Coverings</i>	Ferramenta/Minuteria <i>Fittings/Components</i>
Espansi ignifughi ad alta densità e resilienza garantiscono un contatto morbido e resistenza all'uso. Gli spessori sono differenti in funzione della posizione così da valorizzare il comfort di seduta.	Materiali tecnici specifici, sanificati, antibatterici, lavabili e resistenti al fuoco (disponibile l'omologazione Classe 1IM). La collezione completa di materiali e colori è consultabile sulla scheda RIVESTIMENTI.	I vari componenti della sedia sono fissati tra loro attraverso un sistema specifico di ferramenta, che ne garantisce una notevole stabilità e durata nel tempo, unitamente ad una notevole flessibilità: i componenti possono essere sostituiti nel tempo.
<i>High-density, long-lasting flame-retardant foam guarantees soft contact and wear resistance. Paddings have different thicknesses according to the position so as to enhance sitting comfort.</i>	<i>Specific technical materials, sanitised, antibacterial, washable and fire-retardant (certification 1IM available on request). The full range of colours and materials available can be seen in the FABRICS file.</i>	<i>The various components of the chair are fixed to each other through a specific hardware system, which guarantees excellent stability and durability over time, together with considerable flexibility: the components can be replaced as needed.</i>
Meccanismo <i>Mechanism</i>	Imballo <i>Packaging</i>	
M1: Sedile fisso e movimento dello schienale (molla a gas). M3: Sedile fisso e movimento sincronizzato dello schienale e del poggiatesta (molla a gas). M4: Sedile fisso e movimento indipendente dello schienale e del poggiatesta (2 molle a gas).	Singolo, parzialmente smontato, con protezioni Cartone Kraft in carta riciclata. Sacchetto PE+HD.	
<i>M1: Fixed seat and backrest movement (gas spring). M3: Fixed seat and synchronised movement of the backrest and leg rest (gas spring). M4: Fixed seat and independent movement of the backrest and leg rest (2 gas springs).</i>	<i>Single, partially disassembled, with protection in Kraft cardboard made of recycled paper. PE+HD bag.</i>	

Certificazioni / Certifications

Certificazioni e sicurezza	<i>Certifications and safety</i>
UNI 9175/FAI (1994) CLASSE 1.IM	UNI 9175/FAI (1994) CLASS 1.IM

Indicazioni / Indications

Manutenzione <i>Maintenance</i>	Avvertenze <i>Warning</i>	Smaltimento <i>Disposal</i>
Non lasciare il prodotto all'esterno né esporlo all'umidità o alla luce solare diretta. Pulire le parti in legno senza prodotti abrasivi con un panno morbido, mentre le parti in tessuto con acqua e sapone. Controllare ogni mese che le varie componenti siano ben fissate.	Ergotek declina ogni responsabilità per usi impropri del prodotto, usi che annullano la garanzia sul prodotto. L'eventuale presenza di odori, quando il prodotto viene disimballato alla consegna, non è nociva. Scompare in luogo ventilato dopo qualche ora.	Al termine del suo utilizzo, il prodotto non deve essere smaltito nell'ambiente, ma consegnato a un centro di raccolta apposito, secondo le normative specifiche, vigenti nella zona di utilizzo.
<i>The product must not be left outside, it should not be exposed to humidity and direct sunlight. The wooden parts should be cleaned with a soft cloth, do not use any abrasive products. The fabric parts must be cleaned with a mild detergent and water. Check monthly that all components are secure.</i>	<i>Ergotek declines any liability resulting from improper use of the product, which would compromise its warranty. Any odour, particularly when the product has just been delivered and unpacked, is not harmful and will disappear after a few hours in a well-ventilated area.</i>	<i>At the end of life, the product should be disposed of properly at a suitable recycling centre, in accordance with local provisions and legal requirements.</i>

